

## ČEŠTINA

PŘED POUŽITÍM TÉTO POMŮCKY SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VEŠKERÉ NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE. SPRÁVNÉ NASAZENÍ POMŮCKY JE NEZBYTNÉ PRO JEJÍ OPTIMÁLNÍ FUNKOVÁNÍ.

### ZPŮSOB POUŽITÍ A INDIKACE:

- Neohybnění zápěstí a palce při zánětu šlach, syndrom karpálního tunelu nebo de Quervainovu syndromu.

### KONTRAINDIKACE:

- Žádné kontraindikace nejsou známy.

### VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

Pokud se během používání této pomůcky objeví bolest, otok, změna citlivosti nebo jiné neobvyklé reakce, ihned se obraťte na svého lékaře.

### POKYNY K NASAZENÍ:

1. Uvolněte řemínky a vložte ruku do dlahy v poloze, kdy je palec odtažen od dlaně (v abdukci). Výztuha by se měla opírat o dlaň a zápěstí.

**Poznámka:** Výztuha je tvarovatelná a je možné ji upravit podle individuální potřeby.

2. Omotejte a utáhněte pásky.

3. Pásky protáhněte plastovými sponkami a zajistěte. Začněte utahovat pásky kolem ruky a postupujte směrem nahoru k paži.

### ÚDRŽBA:

- Perte ručně ve vlažné vodě s použitím jemného čistícího prostředku, důkladně opláchněte. SUŠTE NA VZDUCHU.

**Poznámka:** Pokud ortézu pečlivě neopláchnete, zbytky čistícího prostředku mohou způsobit podráždění pokožky nebo poškození materiálů.

### SLOŽENÍ:



Neobsahuje přírodní pryžový latex

### URČENO K POUŽITÍ PRO JEDNOHO PACIENTA

**ZÁRUKA:** DJO, LLC provede opravu nebo výměnu částí nebo celého výrobku a jeho příslušenství z důvodu vady materiálu nebo zpracování po dobu 24 měsíců od data prodeje.

**OZNÁMENÍ:** PŘEŠTOŽE BYLO DOSAŽENÍ NEJVYŠŠÍ MOŽNÉ FUNKČNOSTI, SILY, ODOLNOSTI A POHODLÍ VĚNOVÁNO MAXIMÁLNÍ USILÍ A POUŽITÝ NEJMODERNĚJŠÍ DOSTUPNÉ METODY, NELZE ZARUČIT, ŽE PŘI POUŽÍVÁNÍ TOHOTO VÝROBKU NEDOJDE KE ZRANĚNÍ.

## SLOVENČINA

PŘED POUŽITÍM TOHTO NÁSTROJA SI POZORNE PŘEČÍTAJTE CELÉ NASLEDUJÚCE INŠTRUKCIE. SPRÁVNE POUŽITIE PRÍSTROJA JE NUTNÉ K JEHO SPRÁVNEMU FUNKOVANIU.

### URČENÉ POUŽITIE A INDIKÁCIE

- Imobilizácia zápästia a palca pri tendinitide, syndróme karpálneho tunela (CTS), alebo de Quervainovom syndróme.

### KONTRAINDIKÁCIE

- Žiadne.

### VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Ak pri používaní tohto produktu pociťujete akúkoľvek bolesť, všimli ste si opuch, zmeny citu pri dotyku alebo iné neobvyklé reakcie, obráťte sa okamžite na svojho lekára.

### NÁVOD NA POUŽITIE

1. Uvoľnite remienky a vložte ruku do dlahy tak, že necháte palec odťahaný od dlane. Dľaňový fixátor by sa mal opierať o dlaň a zápästie.

**Poznámka:** Fixátor je tvárny a môže byť vtvorený podľa individuálnej potreby.

2. Oviňte a stiahnite.

3. Začnite od ruky, zopnite remienky cez D-krúžky a pokračujte až na rameno.

### ÚDRŽBA

- Vyperte ručne s jemným mydlom v studenej vode, dôkladne opláchnite, NECHAJTE VYSUŠIŤ.

**Poznámka:** Ak nie je opláchnutie dôkladné, môže zvyšné mydlo spôsobiť podráždenie pokožky a poškodenie materiálu.

### ZLOŽENIE



Neobsahuje prírodný gumový latex

Datum poslednej revízie textu: 11. 1. 2021

© 2021, DJO, LLC

www.DJOglobal.com

F +1760.734.4712

T + 1760.727.1280

USA

Vista CA 92081-8553

1430 Decision Street

DJO, LLC



Germany  
30175 Hannover

Schiffgraben 41

MDSS GmbH



DONJOY

## ComfortForm™ Wrist/Thumb

ZÁPĚSTNÍ ORTÉZA S PALCEM V ABDUKCI

COMFORTFORM™ ZÁPĚSTIE S ODTIAHNUTÝM PALCOM



DJO

#### URČENÉ NA POUŽITIE LEN U JEDNÉHO PACIENTA

**ZÁRUKA:** DJO, LLC vykoná opravu alebo výmenu celého výrobku alebo jeho časti a jeho príslušenstva z dôvodu vady materiálu alebo spracovania po dobu šiestich mesiacov od dátumu predaja.

**UPOZORNENIE:** AJ KEĎ SA U NAJMODERNEJŠÍCH TECHNÍK VENOVALO VŠETKO ÚSILIE ZÍSKANIU MAXIMÁLNEJ KOMPATIBILITY FUNKCIE, SILY, TRVANLIVOSTI A POHODLIA, NIE JE MOŽNÉ ZARUČIŤ, ŽE POUŽÍVANIE TOHTO PRODUKTU BUDE ÚČINNOU PREVENCIOU VOČI PORANENIU.

